

Dziennik KRAJ wychodzi codziennie wieczorem z wyjątkiem niedziel i świąt.  
Numer pojedynczy w Krakowie i Lwowie kosztuje 10 centów.

## Przedpłaty wynosi:

	rocznie	kwartalnie	miesięcznie
W Krakowie.....	20 złr.	5 złr.	2 złr.
W Lwowie w księgarni Gu- brynowicza i Schmidta .. 21 „	—	5 „ 25	2 „ 25 cent.
W Austrii i Węgrzech... 24 „	—	6 „	2 „ 25 cent.
W Prusach i Niemczech... 16 tal.	—	4 tal. 5 sgr.	1 tal. 15 sgr.
We Francji i Anglii.....108 frank.	—	27 frank.	10 franków
W Belgii, Włoszech i Szwajcarii.....	90 frank.	20 frank.	7 franków.

## KRAJ

Przedpłata przyjmuje Administracja dziennika KRAJ, wszystkie Urzędy pocztowe austriackie i zagraniczne, oraz niżej wymienione agencje: Redakcja, Administracja i Ekspedycja miejscowa w Krakowie, ulica Mikołajska 1. 435.

Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. Reklamacje nieopieczonych wolne są od opłaty i uwzględnia się je tylko w terminie 8 dni. Kopiosów nadawanych Redakcji nie wraca się, tylko się je niszczy.

## Cena ogłoszeń (inzeratów).

W pierwszym umieszczeniu wiersz..... 8 centów  
W każdym następnym umieszczeniu wiersz..... 5 „  
Stempel od każdorazowego umieszczenia..... 30 „  
Ogłoszenia przyjmuje Administracja dziennika „KRAJ”, oraz niżej wymienione agencje.

**Agencje przyjmujące przedpłatę. W Krakowie:** M. Dworski, Skład papieru Ż. J. Wywiakowski, księgarnia J. Czecha, handel Wieruchowski, Biuro zleceń A. P. Swierczewskiego i Spółki przy Ulicy Szewskiej N. 207. — **We Lwowie:** Księgarnia Gubrynowicza i Schmidta. — **Agencje przyjmujące ogłoszenia:** w Krakowie: M. Dworski, księgarnia Józefa Czecha, Biuro zleceń A. P. Swierczewskiego i Spółki przy Ulicy Szewskiej N. 207. — **W Lwowie:** Księgarnia Gubrynowicza i Schmidta, agencja dzienników A. J. Piaskiewskiego w Tarnowie: Księgarnia Gady. — B. Wolowski Administrateur de la Gazette des „Etrangers” Wien Kolowratring 9. — **W Wiedniu:** Haasenstein & Vogler, Neuer Markt Nr. 11. — Oppelk Wolfzelle Nr. 22. — Rudolf Mosse, Seilerstätte Nr. 2. Filip Löb, biuro anonów Wellzelle Nr. 2. — **W Pradze:** Ferdinandstrasse Nr. 33. — **W Berlinie, Monachium, Zürichu i St. Gallen:** Rudolf Mosse München, Windenmachersgasse, 3. — **W Hamburgu, Frankfurtie nad Menem, Lipsku, Bazylei, Zurychu, St. Gallen, Genewie i Sztutgardzie:** Haasenstein & Vogler. — **W Paryżu:** Księgarnia Władysława Mickiewicza „Librairie de Luxembourg rue de Tournai 16.”

## Kraków 13 września.

Od lat sześciu prawie toczy się w sejmie węgierskim zacięta walka pomiędzy stronnictwami. Walka ta nie tylko nie przyniosła najmniejszej korzyści ani narodowi węgierskiemu, ani nawet samym stronnictwom, lecz przeciwnie wywarła skutki jak najgorsze. Przedewszystkiem prawnopństwowy charakter tej walki czynił ją z góry szkodliwą wszelkim reformom wewnętrznym, których tak potrzebują wszystkie gałęzie życia publicznego w Węgrzech.

Na pierwszy rzut oka zdawało się, że Węgrzy bardzo umiejętnie skorzystali ze swęj odrębności dla podniesienia ojczyzny do godności państwa cywilizowanego.

W pierwszej chwili po zawarciu ugody rzuceno się z zapalem do reform, i istotnie patriotyzm i energia mężów stanu zrobiła bardzo wiele na polu reform społeczno-politycznych. Ale ten pierwszy zapał bardzo prędko przeminał. Namietności polityczne stronnictw wzięły górę po nad wszelkimi innymi względami i uniemożliwiły dalszy rozwój wewnętrzny kraju. Zeby się przekonać o tej prawdzie, dosyć jest przeczytać mowę tronową, wyszczególniającą cały szereg piekących kwestji, których rozwiązaniem ma się zająć sejm węgierski. Po odczytaniu mowy tronowej można nawet zapytać z podziwieniem, co robił sejm węgierski w ciągu lat sześciu, jeżeli w chwili obecnej mogło nagromadzić się tak wiele kwestji piekących.

Reformy administracji i podniesienie stanu oświaty, zmiana ordynacji wyborczej, uporządkowanie stosunków handlowych i w ogóle prawnych przez spisanie odpowiednich kodeksów, przekształcenie izby wyższej w duchu demokratycznym, — oto są kwestje, których rozwiązaniem zająć się powinien sejm węgierski. Do tego potrzeba całej energii i wytrwałości wszystkich stronnictw; samo stronnictwo rządowe nie da sobie rady, jeżeli przynajmniej na czas niejaki nie przyjdzie do zawieszenia prawnopństwowych sporów. Potrzeby ojczyzny przemówiły do patriotyzmu lewicy — jeżeli nie skrajnej, to przynajmniej umiarkowanej jej części, — i zaczęto na serio myśleć o jakimś porozumieniu. Dotychczas wszelkie podobne usiłowania szły dosyć trudno, lecz przy obopólnych szczerych chęciach i pod naciskiem opinii publicznej być może, że sojusz deakistów z umiarkowaną lewicą przyjdzie do skutku.

Na jednym z ostatnich zgromadzeń posłów opozycyjnych Ghieza w imieniu lewicy umiarkowanej oświadczył się za zgodą, jeżeli rząd z honwedów utworzy osobną armję węgierską, dla Węgier założy bank narodowy i wejdzie szczerze na drogę reform liberalnych.

Żądania te nie są zbyt wygórowane, i ministerstwo, nie narażając się na złamanie ugody z r. 1867, będzie mogło chociaż zwolna zadosyć uczynić żądanom lewicy umiarkowanej, żeby choć w części złagodzić bezużyteczną walkę stronnictw. Być może że w skutek tego od lewicy umiarkowanej oderwie się pewna frakcja i połączy się ze skrajną lewicą, ale bądź co bądź opozycja wówczas już straszną nie będzie i nie powstrzyma zbawiennej pracy na polu reform wewnętrznych.

Sam rząd, powołując na ministra oświaty p. Trefort, jednego z najwybitniejszych reprezentantów stronnictwa deakistów, dał dowód, że naserjomyśli o reformach na tem polu w duchu liberalnym, czem zapewne przyczyni się niemało do rozbrojenia lewicy.

Trefort, jak wiadomo, był nie tylko bliskim krewnym zmarłego bar. Eötvösa, lecz może się uważać za spadkobiercę jego zamiarów i pomysłów ze względu na stosunek państwa do kościoła i szkoły.

## Wiadomości polityczne i korespondencje.

**Poznań.** Dziennik Poznański podaje w wiernym odbiciu cztery medale bite w Gdańsku i Toruniu na pamiątkę przyłączenia Prus do Polski i uwolnienia się z pod panowania Niemców.

Pierwszy medal biło miasto Gdańsk w roku 1654. Dwa drugie biło miasto Toruń na pamiątkę trzechsetletniego jubileuszu wydobycia się z pod tyrańskich rządów Teutonów. Czwarty największy medal miasto Gdańsk wybiło rozkazem na też pamiątkę 1754 roku.

Opis medali pierwszego: Strona główna. Orzeł polski w koronie z rozpostartymi skrzydłami unosi się w obłokach trzymając w szponie lewym berło, nad orłem w promieniach po hebrajsku imię Jechowy, pod orłem napis PRUSSIA. Po niżej tego napisu drugi orzeł jako herb ziem pruskich stojący na podstawie, z koroną na szyi i mieczem w górze wzniesionym, w doli za orłem

(\*) Korona na szyi oznaczała hołdownictwo Prus Polsce, miecz w górę wzniesiony przypominał powstanie ziem Pruskich przeciwko jarzmu Krzyżaków.

rozległa równina z miastami, zamkami, rzekami, pod postawą orła, krzyż rycerski, na podstawie głoski I. H. oznaczające ksylografa Jana Höhn, który ryl ten medal. W otoku napis: Teutonico populit-virtus-Prutenica: pulchrum nuntius-et-regis curatuetur opus.

Męstwo Prussów wypędziło Krzyżaków, Boga i Króla staraniem to piękne dzieło wzięte pod opiekę: strona odwrotna. Herb miasta Gdańska, potem w dwunastu wierszach napis:

Gedani  
Annos-Ante-Ducentos  
Sub-Augustis-D[omi]ni Casimiri  
Auspiciis-Universa-Propo-  
Cum-Prussia-Ab-Infanda  
Crueiger[um] Tyrannide-Libe-  
Ratae. Tertium Libertatis  
Suae Seculum-Regnante  
Joanne Casimiro  
Feliciter Inchoantia  
Memoria  
An. 1654.

Znaczący po polsku: Pamiątka miasta Gdańska. Pod błogiem panowaniem króla Kazimierza [Jagiellończyka] całe Prusy od niegodziwego Krzyżaków tyraństwa oswobodzone, pod panowaniem Jana Kazimierza, trzeci wiek zaczynać się wolności swojej, szczęśliwie roku 1654 [obchodzą].

Medal ten dnia 6 marca 1654 roku po uroczystej mowie Jana Piotra Titusa profesora gimnazjum gdańskiego, roznany był pomiędzy senatorów i znakomitych obywateli miasta Gdańska przez burmistrza gdańskiego Gerarda Bartsza, a wspomniany wyżej Titus, w mowie swęj powiadał, że w dwóchsetletnią uroczystość zniesienia tyranji zakonu krzyżackiego z ziem pruskich, i zaczęcia trzeciego wieku, pod szczęśliwem królów polskich panowaniem tak się wyraża:

„I oto dzień, którego uroczystość radośnie dzisiaj obchodzimy, dziękując Bogu Wszechmocnemu za łaskę Jego niezmierną i żądany niewypowiedzianą językiem. Oto dzień, który po dwóch wiekach upływie wróciwszy znowu, w szczęściu zostaje przestawną koronę polską, w szczęściu, którego jej zawziętość nieprzyciągał tak mocno zadróża. Otóż dzień, który nam dał wszelkie prawa, wolności i przywileje mieszkających w Królestwa Polskiego, w którym nam porówno z Polakami pozwolono królów obierać i koronować, który nam zachował, zatwierdził, pomnożył swobody, prawa i przywileje i nadania od książąt duchownych świeckich królów i panów uzyskane. — Otóż dzień, w którym uwolniono nas od cał hańbiących i podatków, i niezlaznemi innymi uszczęśliwiono dobrodziejstwami...”

„O szczęśliwy monarcho Kazimierzu Jagiellończyku, wyrzucił na zawsze na wieki wdzięczną pamięć w sercach potomnych — twoim orłem zgłaszono płoćmi niszczących wojen — a cudem wszechmocnego Boga stworzone niejako znowu Prusy, pod skrzydłami orlemy wśród ciągłego pokoju miały wypoczywać i odradzać się, rany swe goić zaczęły.”

Drugi medal przedstawia na stronie głównej: widok zamku malborskiego, z

którego wyjeżdża sześciu rycerzy na koniach, tym zastępuje drogę herold, który zsiadłszy z konia, wręcza pierwszemu z jeźdźców pismo — napis w otoku taki: Prussici foederis executio per facialem denunciata Marieburgiac. 1454 D. 6 febr. Pruskiego związku manifest doręczony przez herolda w Malborku 6 lutego 1454.

Na stronie odwrotnej: widok miasta Torunia z pałacem się zamkiem, w otoku napis: Ter centum ante annos Crutia Thorunia nocte excusso exultat libera fraxa jugo. — Przed trzystu laty udręczony Toruń zrzuciwszy jarzmo oswobodzony cieszy się wolnością.

Trzeci medal odmiennego stempla, ale z temi samemi napisami, widok Malborka różny od poprzedniego. Wyjeżdżający rycerze pędzą na koniach, przy których biegną charty, herold zastępuje im drogę i wręcza pisma wielkiemu mistrzowi. Strona odwrotna ten sam napis jak na poprzednim medalu. Widok tylko pałacego się Torunia odmienny.

Trzeci największy i ostatni medal przedstawia na stronie głównej widok miasta Gdańska w dali, na pierwszym zaś planie orzeł polski i orzeł ziem pruskich, dwa te orły łamią szponami krzyż kawalerów niemieckich, w otoku napis: Crux equitum exerceat Prussos. Prutena polona hanc aquilae excuciant. Rexque salutem regnant. Krzyżacki krzyż dręczy Prusaków. Pruski i polski orły takowy (krzyżacki krzyż) wyrzucają, król i szczęście publiczne panują. W napisie tym większe głoski dodane do siebie dają rok 1754. Była to moda ówczesna tak ukrywać w napisie lata, naciągając niekiedy wyrażenia.

Strona odwrotna, w jedenastu wierszach napis, pod którym herb miasta Gdańska.

Napis tak brzmi:  
Deo Auspice  
Augusto Tertio  
Poloniarum rege populorum patre  
feliciter regnante  
Jubilaeum Gedanense  
unionis Prutenae Poloniae memoria  
sacrum.  
Reluce incorporationis die  
feria quinta cinerum seculi quarti  
natali  
Anno 1654.

„Pod opieką Bożą za Augusta trzeciego króla polskiego ojca ludów szczęśliwie panującego jubileusz gdański poświęcony pamięci połączenia się Prus z Polską za nadejściem dnia wicelienia (Prus do Polski) w środę popielcową zaczynać czwarte stulecie roku 1754.” W otoku zaś następujący: Prussici lechici Casimirus foederis autor. Tutorem Augustum secula ter acta colunt. Prusko polskiego związku twórca Kazimierz trzy wieki upłynione opiekunem czoza Augusta.

## Wiedeń 12 września.

L. Program zgrybiatego przewodzącego centrum Ghiczego stoi na pierwszym planie spraw wewnętrznych. Dzienniki węgierskie i tutejsze o tem tylko piszą. I dziwna rzecz mowa miały

pełny sukces, ale mowa jego nie wytrzymuje krytyki.

Przyznają wszyscy, że mowa ta, nowy program Ghiczego, w najpiękniejszym świetle stawia swego autora, ale sprawy naprzód nie posuwa ani na krok. Między stronnictwem Deaka a lewicą pod przewodnictwem Kolomana Tiszy nie ma możliwości ugody. Stronnictwo Deaka uznaje ustawę ugodową za dobrą i za jedynie możliwą podstawę prawnopolitycznego stosunku z Austrią. Lewica i Tisza przeczą temu i żądają obalenia tej ugody i ścisłego przeprowadzenia unij personalnej.

A jakież proponuje pośrednictwo Ghiczego? Wykazuje on możliwość dzisiejszej ustawy ugodowej; usprawiedliwia ją i domaga; zmiany zaś, które on projektuje, są tak nieznaczące, że ani nie przesądza lewicy ani nie skłania stronnictwa Deaka do zejścia ze swego raz zajątego stanowiska (?).

Program więc Ghiczego jest po prostu opuszczeniem pośredniego stanowiska, które nie ma racji bytu i cofaniem się na stanowisko konserwatywne stronnictwa Deaka. Krok taki może świadczyć chlubnie o odwadze cywilnej męża stanu, ale w praktyce życia politycznego nie może mieć żadnego skutku.

Nie mogąc nie chlubić dla Austrii wydukuwać ze zjazdu berlińskiego, ani zaznaczyć żadnego tryumfu jej polityki, zaczynają znów tutejsze dzienniki perswadować swoim czytelnikom, że zjazd ten nie ma wcale charakteru politycznego i że na nim nie zawarto żadnych formalnych umów. Nie mniej zdaje się być rzeczą pewną, że gabinety, które brały udział w tym zjeździe, wydadzą noty czy okólniki dyplomatyczne tłumaczące jego znaczenie. Fakt ten sam przez się byłby zaprzeczeniem twierdzenia, jakoby zjazd ten był tylko aktem wzajemnej kurtoazji dworskiej i nie miał innego celu prócz manewrów wojskowych.

Boć o samych manewrach i etykietalnych grzecznościach dworskich nie wydaje się not dyplomatycznych!

**Wiedeń.** Postanowieniem z d. 2 września b. r. nadał cesarz zwyczajnemu profesorowi przy uniwersytecie lwowskim dr. Alojzemu Handlowi opróżniającą katedrę fizyki i chemji przy akademji wojskowej w Wiener-Neustadt.

— Postanowieniem z dnia 7 września b. r. mianował cesarz radcę lwowskiego sądu krajowego Franciszka Haussera i Rudolfa Strasky'ego v. Heilkron radcami wyższego sądu krajowego we Lwowie.

## Peszć 10 września.

Z mowy Ghiczego podajemy najważniejsze ustępy, które zawierają pozytywne jego program:

„Zdaje mi się że pod wspólnem ministerstwem wspólne ministerstwo finansów może być bez skrupułów przekształcone na wspólną manipulację kasową; czemś więcej nad to zresztą nie jest ono i teraz.

Nie mogę również powstawać przeciwko wspólnemu ministerstwu spraw wewnętrznych, gdyż uznaje jednność i wspólność polityki zewnętrznej. Pod tym wzglę-

dem zresztą znajduje się ważne zastrzeżenie w ustawie ugodowej, mianowicie, aby ministrowie wspólnie postępowali tylko za porozumieniem się z ministerstwami obu państw. Tak więc sejm węgierski może dać informację swojemu ministrowi, a potem pociągnąć ich do odpowiedzialności za nieprzyjęcie się tej informacji. W ten sposób sejm węgierski może sprawy zagraniczne sprowadzić przed swoje forum.

Co się tyczy spraw wojennych, które zdaniem mojem i wtedy zostaną wspólne, jeżeli Węgry mieć będą własne wojsko, kraj może wybierać między dwoma sposobami załatwienia: albo oddanie spraw tych zwierzchniczej władzy monarchji, albo utrzymanie dotychczasowego wspólnego ministerstwa wojny.

Pod tym względem zaś zwracam uwagę, że, jeżeli załatwienie tych spraw zostawionem będzie monarsze, jako zwierzchnikowi, wtedy również pod jego firmą urzędować będą jakieś organa wspólne; monarcha bowiem nie może sam załatwiać tych wszystkich spraw, ale zmuszony jest załatwiać ich oddać jakimś innym organom, które potem pod płaszczykiem monarszej wszechmocy działają będą bez odpowiedzialności, podczas kiedy dzisiaj załatwia te sprawy odpowiedzialny minister wojny.

Pierwój już powiedziałem, że kraj nasz bez nadwężenia sankcji pragmatycznej nie może pozostać bez wspólnej i wzajemnej obrony. Jestem jednak także przekonany o tem, że kraj nigdy nie odstąpi od żądania swego utworzenia osobnego wojska węgierskiego; ale jest droga, na której żądaniu temu może się zadość stać bez narażenia ani zewnętrznego ani wewnętrznego bezpieczeństwa monarchji.

Niechaj siły zbrojne monarchji zostaną zorganizowane na wzór organizacji w Cesarstwie niemieckim; obok armji austriackiej niech na wzór armji bawarskiej zorganizowana zostanie „osobna armja węgierska”. Ta armja pozostawać będzie pod władzą zwierzchniczą monarchji, która i tak już ma szeroki zakres prawny. Obie te armje będą zorganizowane i administrowane według tych samych zasad. Ale administracja armji węgierskiej niech należy do ministra węgierskiego obrony krajowej, a budżet jej niechaj uchwalą sejm węgierski.

Jest to najważniejsza kwestja z tych wszystkich, które dzisiaj traktują. Nie taje sobie trudności, jakie stoją na przeszkodzie urzeczywistnienia mojego planu. Ale prócz argumentów prawnopolitycznych znajduje inne jeszcze, które za planem moim przemawiają.

Jednym argumentem jest świetny rezultat, jaki przez podobną administrację wojska osiągnęło Cesarstwo niemieckie.

Drugim argumentem jest, że za kilka lat kwestja kwoty pieniężnej, kwestja proporcji, w jakiej mamy ponosić koszty spraw wspólnych, będą znowu na porządku dziennym.

Łatwo przewidzieć można, że ze strony austriackiej żądać będą od nas większego aniżeli 30-procentowego udziału w wspólnych kosztach. Otóż przyszy ten spór co do kwoty udziałowej, spór, który może stać się bardzo rozdrażnionym,

## PATRYARCHA.

## POWIEŚĆ

przez

Adama Reickowskiego.

Tom I.

(Ciąg dalszy.)

## Skrupuły sumienia.

Julia miała być świadkiem ślubu i wraz z innymi udać się potajemnie na miejsce, gdzie się akt miał odbyć.

Henryk żyjący sobie tego gorąco z tej samej przyczyny, dla której pragnął zawsze tak usilnie najściślejszego zbliżenia i przyjaźni między jego siostrą, a tą, którą kochał i miał wziąć za żonę. Pragnął on, ile możliwości, utrzymać węzły rodzinne w całości i jeżeli nie mógł otrzymać zezwolenia i błogosławieństwa ojca, niejaką pociechą mogło być to dla niego, że siostra jego a córka tegoż samego ojca będzie przytomną tej chwili tak ważnej w jego życiu.

Podobne uczucie rodzinne i szczerze przywiązanie do brata nakłaniało Julję do tego kroku. Czula nadto, że miała pewnego rodzaju moralny obowiązek to uczynić, skoro sama doradzała mu poświęcenie Wandy, i jak było w rzeczy samej, stanowczo nawet na jego postanowienie wpłynęła. Kiedy więc Henryk wy-

rażnie jej pod tym względem swoje życzenie objawił, nie pozostawało jej nic, tylko zadosyć mu uczynić.

Wreszcie i Wanda żyła sobie mocno jej obecności na ślubie. Poznawała ona, że ta obecność mogła dodać pewnej legalności temu aktowi.

Stosownie do umowy, Julia w oznaczonym czasie miała się udać na miejsce schadzek w ogrodzie sama ze swego mieszkania. Do przedsięwziętych bowiem środków ostrożności należało także, aby przez wzajemne porozumiewanie się nie zwracać zbyt wiele uwagi.

Wróciwszy więc do siebie tego wieczora, dla lepszego zamaskowania swego zamiaru, rozebrała się wcześniej, jakby chciała udać się na spoczynek i zgasiła świecę. Tym sposobem uchodziła baczności Małgorzaty, której do kontrolowania jej czynności pozostawał tylko zmysł zwrótu niedługo zapewne również nieprzydatny, bo Małgorzata także się położyła.

Po niejakiem czasie, kiedy Julia mogła myśleć, że Małgorzata już zasnęła, ubrała się po ciemku na nowo, zarzucała na siebie płaszcz, naumyślnie w tym celu pod ręką przygotowany i wzięła kapelusza na głowę.

Ukoniwszy ubranie, usiadła na stołku przy łóżku, gdzie Małgorzata widzieć jej nie mogła.

W pokoju słychać było wahań do gęstego, który cichym, stłumionym brzękiem wybił kwadrans.

Jeszcze czas dość znaczący pozostawał Julji do wyjścia.

Od wieczora, od owej rozmowy na

ementarzu, stan Julji był bardzo niebezpieczny. Cierpienie, którego doznała, skupiło się we wnętrzu jej duszy i naprężenie było jeszcze zbyt silne, ażeby jakimkolwiek objawem na zewnątrz, czy to płaczowi i żalu, czy też choroby wydobyć się mogło. Od wieczora Julia popadła w jakąś oślepiającą umysłową i martwotę uczucia. Zdawało jej się, że nie cierpi, że jej myślom nie nie dolega, że jest zupełnie spokojna, a wydarzenia, które jej ten cios zadało, ginęły dla niej gdzieś w dalekiej przeszłości, jakby nie wczoraj, ale przed kilku miesiącami, albo przed kilku laty ją spotkało.

W samej tej głębi duszy, na dniu serca tkwił ten robak, który ją gryzł i trawił.

Dlatego też tego dnia Julia wyglądała dla innych ludzi tak jak zwykle, była tylko cokolwiek bledszą, wydawała się jeszcze spokojniejszą niż zwykle, ale bynajmniej nie smutną. Ten stan, w jakim się znajdowała, tak dobrze zgadzał się z jej wrodzonym melancholijnem usposobieniem.

Przez cały ten dzień Julia słyszała tylko w swoim sercu głuche jakieś echo boleści... skąd ta boleść, z jakiego powodu, o tem Julia zupełnie nie myślała.

Było to jakby tajemnicze warczenie we wnętrzu wulkanu, który jeszcze nie wyrzucił ze siebie lawy i o którego wzbuch, jego czasie, kierunku i sile ludzie jeszcze nie wiedzą.

Usiadłszy teraz przy łóżku, w ciemności, w samotności, Julia zaczęła myśleć.

Myślała o tem, że ma iść tajemnie na ślub brata z Wandą, przypominała sobie,

że ona także nagliła go do tego kroku, i to przywiodło ją na myśl powody, dla których tak nagle zmieniła swoje wyobrażenia i uczucia.

Wtedy stanęła jej przed oczami cała wczorajsza rozmowa z Wandą i historia jej matki. Najboleśniejszym rezultatem tego wydarzenia było to, że straciła dla ojca szacunek i miłość, że uczuwała do niego coś graniczącego ze wstrętem i obawą...

Równocześnie wypadki popełniony ją na stronę Henryka i Wandy. Nieleżała teraz do ich sprzysiężenia przeciwko ojcu, brała w niem czynny udział i musiała być za słuszne i sprawiedliwe uważać...

I znowu w myślach swoich powróciła Julia do ich początku, to jest do tajemniczego ślubu, na który iść musiała. Wówczas uczuła pewne skrupuły. — Henryka los miał się stanowczo dziś rozstrzygnąć, ale czy pomyśleć dla niego? czy Henryk będzie szczęśliwy z Wandą? Dawno podejrzania o braku serca i uczucia w Wandzie powracały znowu. — Julia jednak sama namawiała Henryka do tego kroku, i do pospiechu. Gdyby się myliła tym razem, odpowiedzialność spadłaby i na nią... Zrobiła jej się żal Henryka, zaczęła się tworzyć o jego przyszłość...

Nie dużo czasu upłynęło a Julia uczuła w sobie żal i obawę jeszcze z powodu innej osoby... z powodu swojego ojca. Miłość jej jakby przywalona na chwilę najświeższymi wrażeniami, ocknęła i zaczęła się z pod tych gruzów wydobywać do życia.

Ten starzec, jakkolwiek miłość jego mogła być wielkim błędem, miał otrzymać cios tak bolesny, i stracił to, co za swoje największe szczęście uważał. Julia, jakby w jasnowidzeniu, zrozumiała w tej chwili potęgę namietności i jej cierpienia...

Nie dosyć na tym jednym ciosie. Czekając go drugi może jeszcze gorszy, jeszcze straszliwszy — niewdzięczność synowska. Prawda, że ten syn także kocha, ale dla czego czyniąc złe ojcu, oszukuje go prztem? dla czego nie odstąpił mu swego serca, nie wypowiedział zamiarów, tylko skrycie i potajemnie wykrada mu jego skarby i nadzieję, a prztem odbiera mu jego sposobność upamiętania się i zrobienia ze siebie ofiary.

Kto wie, gdyby Henryk ojcu wszystko powiedział, czyby mu nie przebaczył, i własnemi rękami nie oddał mu zony. — Tak zaś, jak rzeczy stoją, nie będzie mógł się ugiąć przed samowolą synowską. Jego siwe włosy, charakter i godność ojcowską, jego obrażone uczucie nie pozwolą na to.

W tem wszystkim zaś, co się działo, co miało z tego nastąpić, Julia brała udział i odpowiedzialność na siebie.

Strach ją przejmował. Powstała i nagle przyszła jej myśl iść i wszystko powiedzieć ojcu, błagać go na kolanach i uszczęśliwić przebaczeniem.

Zegar wybił oznaczoną godzinę.

Julia napół bez przytomności zrobiła kilka kroków naprzód. Zatrzymała się, zachwiała i znów szła dalej.

Małgorzata, o której Julia myślała, że

spł, nie zasnęła jeszcze. W tej chwili, kiedy Julia wyszła z za firanek swego łóżka, miała otwarte oczy i spostrzegła ją od razu. Zdziwiona tem nagłym zjawieniem się Julji na pokój, i to, jak przy świetle z okiem padającym poznać mogła, w zupełnym ubraniu nie mogła tego pojąć i nie będąc pewna, czy to nie jest tylko złudzenie, patrzyła z ciekawością i czekała, co będzie dalej.

Julia chwiejnym krokiem, powoli zbliżała się ku drzwiom. Nie wiedziała sama, gdzie idzie za prawdę, czy do ojca, aby mu wszystko powiedzieć, czy do o grodu, gdzie na nią Henryk i Wanda oczekują. Myśli płały jej się w głowie, w oczach jej się ciმო. Schwyciła za kłamekę, nacisnęła lekko... W tej chwili zabrakło jej siły, i ze słabym krzykiem upadła na ziemię.

Małgorzata widziała to wszystko, zerwała się z łóżka i przybiegła do niej. — Wzięła ją na ręce, wstrząsnęła nią, ale Julia była ciągle bezwładna.

Małgorzata zapaliła świecę i położywszy Julję na łóżku oblała ją wodą.

Oczy Julji otworzyły się, poznały starą piastunkę i znów się zamknęły.

— Lepiej mi już — szepnęła Julia ledwie dosłyszanym głosem.

Małgorzata przywołała pannę Klotyldę a sama co tchu pobiegła po hrabiego.

(Dalszy ciąg nastąpi.)



może być załagodzonym w ten sposób, że my oświadczamy: nie chcemy się spierać; chcemy ponieść kosztą całej armii węgierskiej.

Dotychczas do tego jeszcze ta okoliczność, że kosztą potrzebne do utrzymania honwędów wynoszą już w tym roku 10 milionów i powiększają się corocznie. Tych wzrastających ciąż kosztów na honwedy i regularne wojsko dłużej ponosić nie możemy bez zrujnowania się. A jednak nie możemy odstąpić od instytucji honwędów, gdyż w niej widzimy szkołę, w której tworzy się armia węgierska. Gdybyśmy więc w powyższej wskazany sposób otrzymali armię węgierską, moglibyśmy tak załatwić honwedy z armią regularną, że kosztą na te cele zmniejsziliby się bez narażenia na szwank obronności państwa.

Najwięcej uwzględnienia zasługuje przesłata ta okoliczność, że bez utworzenia odrębnej armii austriackiej nie możemy wcale liczyć na zapłatę wojska i gotowość jego do obrony ojczyzny i tronu i na dozwolone spieszenie pod broń dojrzałych młodzieży naszej.

Podnieść zaś wiastostą naszą finansową oświadczyć nie możemy, że samodzielną bankowość, samodzielne ustalanie budżetu węgierskiego przez nasz sejm i stanowcze oddzielenie naszego długu publicznego od długu publicznego austriackiego.

Ze sobie życząc samodzielną bankowość, nad tem nie potrzebujemy się rozwódzić.

Uchwalenie budżetu wojkowego w sejmie węgierskim oddałoby tę sprawę zupełnie w ręce naszego ciała prawodawczego. Dług zaś publiczny nasz możemy i przy dzisiejszym ustawodawstwie oddać, a przy austriackim przez zaciąganie pożyczki na nasze imię, za pomocą której umiemy przypadać na nas część długu austriackiego. Jeżeli tego już dzisiaj nie robimy, to nie wina w tem ustawodawstwa ugodowego, ale naszego złego gospodarstwa finansowego.

Niezawisły system handlowy może u siebie zaprowadzić tylko ten naród, który ma samodzielną politykę i może się ze wszelkich stron otoczyć granicą słowa, gdyż tylko ta może regulować handel.

Prawo odgraniczenia kraju naszego konodem cłowym służy nam na mocy ustawy ugodowej, a po upływie istniejącego traktatu handlowo-cłowego będziemy nawet mogli odgraniczyć się cłowo od prowincji austriackich. Ale czyż my to zrobić możemy?

Na początku zawodu mego politycznego byłem zwolennikiem systemu cła protekcyjnego i teraz jeszcze jestem zdania, że gdybyśmy system ten swego czasu byli zaprowadzili, przemysł nasz byłby znacznie się podniósł.

Ale z drugiej strony muszę przyznać, że przy obecnych prądach ekonomicznych sprzyjających wolności, wobec znacznych powiększonych i udoskonalonych środków kombinacji i przy nieznanym dawniej rozległości handlu niemożliwą stało się rzeczą, aby stosunkowo taki maly kraj jak nasz tworzył wyłącznie terytorium cłowe, wymierzone na wyłączną ochronę własnego przemysłu. W takim razie bowiem naraziłbyśmy się na stażącą represję ze strony naszych sąsiadów, co do tego sąsiadów, tak, że nie sąkalibyśmy dziesiątej części tego na ciele, co byśmy w skutek tych operacji stracili. Zresztą przekonany jestem, że jeżeli stronnictwo nasze wzięłoby sobie za zadanie ustanowienie granic cłowych na granicach między Węgrami a Austrią, postępowanie takie napotkałoby na opozycję silną u wszystkich warstw ludu naszego.

Jeżeli więc własnego systemu cłowego stworzyć nie możemy, to nie ma innej drogi jak tylko traktat cłowy i handlowy z innym państwem; a na tej drodze jesteśmy obecnie.

Traktat ten bezwzględnie ma swoje strony ujemne; ogranicza on nas w zarządzie niektórych monopolu i podatków pośrednich, warunkiem jednym tego traktatu jest, aby kraje, które go zawarły, strzegły wzajemnie swych interesów. Ale wobec konieczności nie ma wyboru; dla tego jestem zdania, że będzie trzeba się starać przy odnowieniu tego traktatu, aby go poprawić ile możności na naszą korzyść, ale nie zdaje mi się, aby go można usunąć.

Ponownie przepraszam, że już tak długo zajmuję uwagę waszą; uważałem jednak za konieczne wszystko to wypowiedzieć, bym w końcu z pewnem uzasadnieniem mógł oświadczyć, że myśl ugodowej z stronnictwem Deaka, na podstawie tego, co powiedziałem, uważam za możliwą do przyjęcia; jeżeli uroda się nie powiedzie, pozostanę na mem stanowisku opozycyjnym, ale według mego osobistego przekonania nie mogę prawnopaiństwowej opozycji rozciągać po za granice wyżej wspomnianych zasad.

Nie chcę się oddawać żadnym złudzeniom i dla tego nie sądzę, żeby stronnictwo Deaka wszystko to przyjąć miało, co do przeprowadzenia do skutku ugod między stronnictwami za konieczne uważa; większość członków sejmu, tak z stronnictwa Deaka, jak i z stronnictwa rządowego odrzucił prawdopodobnie zimno i obojętnie istotną część tego, co chciałem do skutku doprowadzić, polegając z całym zaufaniem na świeżo odniesionem zwycięstwie, stronnictwo to posiada jednak, choć rozrzuconych w różnych okolicach kraju, bardzo licznych, miłujących kraj, znakomitych i odznaczających się charakterem zwolenników, dla tego nie porucam jeszcze nadziei, że legalność tego, co powiedziałem, że oliwna gałązka pokoju, któryby ugodą stronnictw przyniosła całemu krajowi, nie omisszając wyrwać na nich wrażenia; wpływem oddziaływa także na środek w sejmie i przypominam członkom tego przedziś lub później,

w ciągu sejmu lub dopiero przy sposobności przyszłych wyborów, że naród wie, komu już odtąd przypisywać ma winę tego, że nie może pożywać z upragnieniem oczekiwanych owoców parlamentarnego ustawodawstwa.

## Anglia.

London 7 września.

[Zjazd cesarzy i Anglii].

Obecny zjazd trzech cesarzy najlepszy dowód dostarczył, że Anglia porzuca dawno wszelkie pretensje wielkiego mocarstwa i w polityce zagranicznej nie stara się o żadnych sprzymierzeńców, a trzyma się drogi zupełnej nieinterwencji i pokoju. Mimo wszelkich urzędowych zaprzeczeń opinia publiczna w Anglii stale twierdzi, że zjazd cesarzy pociągnie za sobą w przyszłości bardzo ważne następstwa. Krają rozmaitego rodzaju przypuszczenia, o rozwiązaniu kwestii wschodniej, o podziale Francji i bardzo wiele innych potwornych pomysłów, które jednak najmniejszego wrażenia nie czynią na Anglików. Anglia pogrążona jest w powolnym rodzaju filozoficznym fatalizmie, każdemu Anglikowi heglowska filozofia historyczna w krew, przyjmując o w wielką rezygnację każdą nową fazę w historii, każdy nowy przedmiot jako konieczność historyczną. — Owa Anglia Pitta, która chciała w poprzek stanąć rwaćmu potokowi rewolucji francuskiej już dawno nie istnieje.

Dzisiejszej Anglii o nic mniej nie chodzi, jak o to, żeby od państw europejskich była w czemkolwiek do czynnego udziału wzywana. Najwygodniejszą dla niej jest rola widza i doradcy, ponieważ rady nie nie kosztują i nienaradzają na żadne niebezpieczeństwo. — Stuart Mill głowa nowoczesnej radykalnej szkoły filozoficznej zgadza się najzupełniej z lordem Salisbury najwysobniejszym członkiem arystokracji angielskiej Don Kiszotem torysów, w tym jednym punkcie, że obadwa potępiąją najmocniejszą politykę dawnych meżów stanu angielskich, którzy w Europie brali w opiekę niektóre drobniejsze państwa. Mill występuje nawet przeciwko traktatowi z roku 1856 i przeciwko wszelkiemu opiekowaniu się Turcją. Jakis wstręt do wojny opanował wszystkich podobnie jak wstręt do rozlewu krwi i do indywidualnego zabójstwa.

Niebrak głosów dowodzących, że konferencja cesarzy najwięcej w sobie zawierając niebezpieczeństwa dla Anglii ponieważ najwięcej skorzysta z nich Rosja a ostatcznym celem Rosji jest zajęcie Konstantynopola.

Lecz Anglię porzucił już dawno za bobonna wiarę w wszechwładę polityki gabinetów, jakoby spiski monarchów i kongresy mogły rzeczywiście wypadkami kierować, wiedzą oni dobrze, że wypadki ważne zależą od głębokich interesów socjalnych i materialnych. Times pociesza się przypuszczeniem, że właśnie spotkanie monarchów wywoła między nimi niezgodę i że jednosc jest niemożliwą.

Jakkolwiek tłumaczenia zjazdu cesarzy są bardzo rozmaite, — to jednak w tem się wszystkie stronnictwa zgadzają, że Anglia powinna się z daleka trzymać od wszelkich kombinacji, od wszelkiego mieszania się. Wysoka arystokracja angielska narzeka wprawdzie na to położenie i upiadał jako znak niewątpliwego upadku Anglii i przypisuje to przeważnie do demokracji w Anglii. Torsy wierzą jeszcze mocno w teorię swego historyka Alisona że wzrost i upadek narodów zależy od zmian w formie rządu. — Lord Lindsay usiłował donieść, że demokracja jednoscą jest z politycznym upadkiem. — Jednakowoż wiedzą o tem dobrze nawet dzieci, że Rzym, Ateny, Wenecja, Florencia przestały już być demokratycznymi wówczas, kiedy ustępowały z widowni dziejów, i że Ameryka i kolonie angielskie rozpoczęły swój zawód historyczny właśnie od demokracji.

Dzisiejsza Anglia wieciej daleko przewyższa wagi do kwestii socjalnych jak do politycznych. Lecz jeżeli politycy angielscy nie mieszają się do zjazdu berlińskiego to trzeba przyznać, że i robotnicy angielscy nie mieszają się do zjazdu w Hadze. Nie ma w Anglii ministra któryby chciał brać udział w obradach politycznych Rosji, Prus i Austrii i z pewnością nie ma w Anglii stowarzyszenia robotników, któreby było reprezentowane na zjeździe „Internationale“ w Hadze. Liberalne stronnictwo angielskie różni się prawie we wszystkich punktach od liberalistów stałego lađu, a nawet wpływ Ameryki na demokrację angielską stał się zupełny. Ten ostatni wpływ był od roku 1832 do 1860 tak silny, że torysi z wielką sympatią przyjęli powstanie Stanów południowych. Dziś już nie ma żadnego liberalnego mowy, któryby chciał przyznać w czemkolwiek Amerykę jako przykład. Nigdy liberalne stronnictwo w Anglii nie ograniczało się tak na swe własne środki jak dzisiaj, nigdy nie było tak skłonne w sobie tylko czepać, a z daleka pozostawać od wszelkiego ruchu liberalnego w reszcie świata. Tak polityczne jak i socjalne frakcje angielskich liberalistów kroczą swą własną niezależną drogą i ani jeden ani drugi czynnik nie troszczy się o zjazd na kontynencie czy to socjalnej czy politycznej natury. Jeżeli stronnictwo konserwatywne od lat dwadzieścia było zawsze w mniejszości, to także przypisać należy temu, że wbrew opinii ogółu sprzyjało ono przestawiając politykę angielskiej mieszanką się do spraw kontynentu. — Cały ogół ludności Anglii nieprzewyższa najmniejszej wagi do zjazdu cesarzy i nie troszczy się zupełnie o kongres w Hadze.

## Francja.

[Czytamy w Timesie] pod d. 6 b. m.:

„Po raz setny dzienniki inspirowane przez niemieckiego kanclerza, powtarzają na wszystkich tony ulubiony swój temat: „Zjazd trzech cesarzy ma na celu porozumienie pomiędzy Niemcami, Austrią i Rosją, porozumienie, które będzie bezwzględnie rękami pokoju w Europie“. Być może, że pokój europejski obszedłby się bez tej cesarskiej troskliwości.

Mniemają, że „nowy porządek rzeczy“ wynikły z dnia pod Sedanem i innych wojkowych powodów Niemiec nie może być uważany za zapewniający, dopóki wielkie wschodnie mocarstwo i inne sąsiednie państwa nie przynajmniej go szczerze“. Inne mi słowy, Niemcy nie będą się czuć w bezspornym posiadaniu zdobytych prowincji, dopóki nie będą mogły liczyć na przyzwolenie, jeżeli nie na współnictwo Rosji i Austrii. Niewiadomo na jakiej zasadzie i za jaką cenę kompensacyjną dwory petersburski i wiedeński przyjmą swój udział w odpowiedzialności za czyn, które im nie przyniosły żadnej korzyści.

Niemcy wdali się w straszliwy wojnę, odniosły znakomite zwycięstwo i zapewniły sobie szczerze wynagrodzenie. Co mają na to powiedzieć Rosja i Austria? To zwycięstwo nieprzejmowali, to Francja ma prawo o tem wyrokować, ona może się poddać losowi albo apelować, przyjąć porażkę albo przemysliwać o odwecie.

„Aby postawić tamę temu ostatniemu i rozpaczliwemu postanowieniu, cesarz Wil-

helm zaprosił swych gości, aby im dać

do zrozumienia, że od sił wojkowych

Niemiec zawiść pokój w Europie, i że je-

go siły odejść Francji wszelką nadzieję

próbowania na nowo losu szczerze.

Jakkolwiek wielką jest gwałtowność

francuskiego charakteru, jakkolwiek szyb-

ka może być reorganizacja wojskowa i

społeczna tego kraju, upłytnie przynaj-

mniej dziesięć lat zanim zdoła się ona

zmierzyć w równych siłach z Niemcami.

Jeżeli ona musiała temu rok zgodzić się

na pokój tak kosztowny, czyż może się

dziś straszny rząd niemiecki, który za pie-

niadze Francji, pomaża swe siły lądowe

i morskie i pracuje z takim zapałem nad

swą reorganizacją polityczną i społeczną?

Dopóki Francją rządzić będzie mąż

wysokiego rozumu i zmysłu praktycznego,

ona pojmie, że napadać na Niemcy,

to byłoby bić głową o skałę.

Książę Bismark, własną postawą, zdra-

dzia swe niepokoję. Jedną z szczególno-

ści charakteru tego wielkiego męża stanu,

jest iść naprzeciw pomyśle. Nerwowo,

wrażliwy, nie może pozostać w teraźniejszo-

ści, rzuca się śmiało w przyszłość naj-

bardziej nieokreślona. Niewielki Francja

wywołuje jego obawy. Czyżby się silnym

wobec Francji, dopóki nie spodziewa się

jednoscenego ataku Rosji lub Austrii,

jezuitów, Polaków, Internationala i innych

wewnętrznych i zewnętrznych nieprzyja-

ciół nowego niemieckiego cesarstwa.

Takie było staranie cesarza Napoleona

podczas swych 18 lat pomyślnego panowa-

nia. Widział on czarne punkta na wi-

dnokrogu tworzące powoli burzę. Upadły

monarcha może nam dziś powiedzieć czy

jego obawy o przyszłość nie obstajają

wiary w samego siebie i czy one nie przy-

spieszą, w skutek powziętych środków,

upadek tego, który te obawy żywi.

P. Bismark jest śmielszy, przedszy, bar-

dziej zdecydowany w polityce jak jego

dawny współzawodnik. Z jezuitami, z pa-

pietami i innymi, cesarski kanclerz nie

daje ani chwili odpoczynku swemu prze-

ciwnikowi. Ślabnie wtedy tylko, gdy idzie

o traktowanie z przyjacielem, który kie-

dys, może się stać jego nieprzyjacielem.

Czego się on spodziewa korzystnego dla

Niemiec z wizyty dwóch cesarzy? Rosja i

Austria nie są zupełnie w stanie pro-

wadzenia wojny; a zatem jedna i druga

pragną pokoju; ale czyż nie podlegają

wpływowi widoków i interesów, których

kongres pogodził nie jest w stanie?

Maśta jednego i dla drugiego z tych

mocarstw kwestje, które rozstrzygnąć nie

wahałyby się przez wojnę, gdyby powo-

dzienie mogło uwieńczyć ich usiłowania.

Sprzymierzenie Rosji, jakkolwiek on

by był, powiedział hrabia Andrassy, jest

naszym naturalnym nieprzyjacielem; i

nie tylko jako Węgier, ale i jako mini-

ster austriacki mówił to ten mąż stanu,

ponieważ w obecnej chwili Węgry idą

z Austrią, a z nią idą Niemcy. Rosja

powinna wtedy zostać odosobnioną albo

wyciągnąć rękę do Francji, z którą nigdy

nie próbowała się sprzymierzyć, nawet

w chwili, gdy Napoleon III. czuł się na

czele niezwykłych 500,000 bagnetów.

Sądymy, że pokój w Europie nie może

opocynwać na trwałej podstawie, jak

obecnie utworzonej przez nowy porządek

rzeczy; p. Bismark powinien był o tem

wiedzieć i nie starać się zmieniać tej

podstawy. Pokój panuje teraz nie dlatego,

że wielkie mocarstwa, mianowicie Fran-

cja i Rosja, nie chcą, ale dlatego, że

nie mogą go naruszyć. Same Niemcy

mogą walczyć z rozdziałem Rosji lub

Francji; sprzymierzone z Austrią, jak

powinny być w każdym razie, mogą oprzeć

się tym dwóm mocarstwom, a przypadek,

w którym miałyby do walczenia z trzema

sąsiadami, jest nieprawdopodobny.

Zjazd w Berlinie trzech cesarzy nie

może odmienić tego położenia; nie uczyni

pokoju pewniejszym, jakim jest. Gdy-

by wbrew wszelkiemu prawdopodobieństwu

zjazd ten miał sprowadzić inny re-

sultat, ujrzelibyśmy to wkrótce.

Jedynie poważną i praktyczną ręką

pokoju byłoby ogólne rozbrojenie. Gdyby

Niemcy, w razie potrzeby, mogły liczyć

na poparcie takich pomocników, jak Ro-

sja i Austria, znalazłaby w tej gwarancji,

do pewnego stopnia, równowagę sił

wojskowych zapomocą których zamierza-

ją utrzymać spokój w Europie.

Z obecnym systemem przyjętym przez

wszystkie ludy na kontynencie, rzeczy-

wiste siły państw nie są nigdy wiadome.

Armję można zaimprovizować w kilka

dni powołaniem rezerwy, landwery i innych kontyngentów; ogólne rozbrojenie, jakkolwiek przyjęte, jest urojonem. Niemcy mogą dać dowód swej ufności w ten trwały pokój, jakiego oczekują od zjazdu cesarzy. Niechaj pomniejszą czas służby żołnierzy w swej cieżkiej armii do dwóch (dawniejszych) lat. Natychmiastowe korzyści z tego rozporządzenia, któreby położę kres obawom i materialnym cierpieniom wszystkich ludów Europy, nie omisszają się okazać. Niemcy, co się ich tyczy, nie patrzyliby na swe dzieci opuszczające rodziną ziemię, aby się uchylili od nieszczęsnego podatku krwi. Dopóki ten kraj będzie się wydłubiał na korzyść Stanów Zjednoczonych, jego rządzący napróżno się będą chwalić że zdobyli pokój siłą oręża i z utrzymaniem go dyplomatycznymi kombinacjami. Poca ten okrzyk pokoju, jaki wydają trzej cesarze, kiedy młodzież uciekająca z obojczy głośno dowodzi, że pokój nie ma!

„Minister spraw wewnętrznych rozstał do prefektów okólnik, zabraniający wszelkich manifestacji w obchodzie rocznicy 22 września 1792, dnia ogłoszenia rzeczywistopolitnej na pierwszym posiedzeniu konwencji.

„Nie sprzeciwiamy się datom i rocznicom, — mówi p. Lefranc, — ale sprzeciwiamy się politycznym manifestacjom, obudzającym namiętności, zastraszającym niezgodę i utrzymującym niepokój; nie chcemy się opiekować tą lub inną opinią; ale regularnym biegiem pożyczki i oswobodzenia ziemi.“

Stosownie do tych i poprzednich instrukcji, prefekci winni są działać najprzód drogą rady i przedstawienia, ale nie powinni się wahać skarci przekroczenia, w czem mają się porozumieć najprzód z sądem i władzą wojskową.

## Niemcy.

[Różnica między wieściami nadchodzącymi do Wiednia, a krążącymi w Berlinie]. Warto zakładać różnicę, jaka zachodzi między wieściami nadchodzącymi do Wiednia, niby to kół urzędowe poinformowanych, a wyjaśnieniami wychodzącymi z ust samego Bismarka. Mowa dana wprawdzie jest dyplomatem, podług znanego orzeczenia, na to, żeby zatajał swe myśli, ale trudno przypuścić dwa półrzucone wyjaśnienia zupełnie nierównie brzmiejące. Ponieważ słowa Bismarka rzeczywiście wyszły z ust jego, a źródła telegramu wczorajszego Pressy kryją się pod zastoną, przypuścić trzeba, że rzeczonemu telegram tendencyjnie w świat posypanym został, a przynajmniej w naciągnięciem przekreśleniu rzeczy.

Delegowani miasta Berlina wręczyli Bismarkowi dyplom mianujący go honorowym obywatelom miasta. — Bismark dziękując za udzielone mu honorowe odznaczenie, wspominał w końcu i o znaczeniu zjazdu cesarzy.

Przyjazd cesarzy austriackiego i rosyjskiego do Berlina, na podług słów kanclerza, znaczenie „uznania obecnego państwa niemieckiego przez dwa wielkie mocarstwa.“ Znaczenie to utrwał pokój i wpływ powinno na wiarę w pokój, potrzebna szczególnie do tego, żeby się ludzie przedsiębiorczy z zupełną ufnością zaczęli oddawać zatrudnieniom pokojowym. Główny ten cel, nader potrzebny Europie, osiągnięty więc został i jest rezultatem na długo wystarczającym. Poza tem nie nie umówiono i umów nie chciano — wszelkie więc domysły w tej mierze są płonna grą imaginacji.

Taka jest treść zebrana z przemówienia Bismarkowego do delegatów Berlina i następnej jego poufnej z niemi pogadanki, która prowadzi w zwykły sposób lekki sposób z pozorem tej wyłanej ufności, która w otwarty niby sposób zdradza przed słuchaczami najgłębsze tajniki serca (sic).

Jeśli więc Bismark, mimo tych pozorów zupełnego wygadania się, zataił cokolwiek, to zatajał szczegół musi ważności swoją o wiele przechodzić doniesienia Pressy; bo ogólnie w tej telegrafii zawartych, nie miał być przyczyn zatajać i pewno by to tem bardziej był wypowiedział, że podług doniesień Pressy przeznaczone niby są do ogłoszeń w dyplomatycznych wyjaśnieniach. Byłby też może użył tej sposobności do potępienia dążeń prusofiliich w Austrii, jeżeliby się do tego poprzednio był zobowiązał, jak to z treści telegramu Pressy wynika.

Dopóki więc dokładniejsze wyjaśnienia na jaw nie wyjdą, telegram Pressy uważać można za tendencyjnie wyrażony na zrobienie sensacji miejscowej. Wynika to z zupełnej jego niezgodności z słowami Bismarka.

## Włochy.

Rzym 5 września.

[Śmierć kardynała Quaglia — historia o majoracie — sprawa opuszczenia Rzymu przez papieża — nieporozumienia między rządem francuskim i włoskim — Orinoko.

Kolegium kardynałów poniosło nową stratę przez śmierć kardynała hr. Quaglia prefekta kongregacji biskupów i zakonników, prócz tego członkowie wielce zdolni i biegli w naukach teologicznych. Na pamięci jego nie ciążył żaden zarzut, choć całe życie poświęcił przeważnie zbieraniu majątku, doszedł jednak do niego tylko na drodze godziwej. Z powodu jego bogactwa opowiadają tutaj o wielkich wodach, jakie go spotkały przy końcu życia. Wyposażony on bardzo bogato jedynego swego siostrzeńca. Siostrzeniec ten jednak nieszczęśliwie się ożenił. Żona jego, kobieta wychowana w Paryżu, opa-

nowawszy zupełnie męża strwoiła prawie cały majątek. Jedynym marzeniem wuja kardynała w ostatnich latach było, żeby z ogromnego majątku jaki jeszcze posiadał, utworzył majorat dla nowonarodzonego syna owego siostrzeńca. Już miał uzyskać od papieża potwierdzenie majoratu, kiedy Rzym został zajęty, a pod nowym rządem majoraty się skończyły. W ostatnich więc latach życia zawiedziony miał widzieć jak majątek jego, który całe życie z taką troskliwością zbierał, przejdzie w ręce marnotrawne. To mu zatraowało resztę życia.

Powiadają, że Ojciec św. daleko mniej ma teraz wstrętu do opuszczenia Rzymu z powodu rezultatu wyborów municypalnych w Rzymie tak niekorzystnego dla stronnictwa papieżkiego. Coraz więcej mał trafiać do przekonania namowy kardynałów Merode i Nardi, z których jeden znajduje się w Belgii a drugi w Paryżu. Piszą oni ciągle do Watykanu, żeby Ojciec św. jak najspieszniej Rzym opuścił, i puścił się na apostolską pielgrzymkę po Europie, gdzie wszędzie narody będą go witały z bezprzykładnym uniesieniem. — Tak o tem opowiadają, lecz trudno przypuścić, żeby poważni kardynałowie, jak wyżej wspomniani, mogli na serio myśleć o narażeniu papieża na życie wędrownie, choćby ono było połączone z największymi owacjami. Daleko więcej ma prawdopodobieństwa inna wersja, mianowicie, że jeżeli Ojciec św. wyjedzie z Rzymu, co będzie zależało od sławnego prawa o zgromadzeniach zakonnych, w takim razie zwiędzi tylko mimochodem Francja i Belgia, a uda się na stały pobyt do Anglii i osiedzi tam w zamku jednego z lordów katolickich. Ma to najwięcej podstaw, bo tylko wolność angielska udzieliłaby papieżowi najwięcej stosunkowo bezpieczeństwa i swobody w pełnieniu obowiązków swego urzędu. Inne państwa chcą papieża u siebie zatrzymać, musiałby chyba podobnie jak Włochy poczynić wyjątkowe prawa dla papieża, co byłoby dla nich niemożliwe. Wreszcie nie miałby papież nigdy pewności, że prawa takie będą trwałe. Przepuszczenie co do wyjazdu do Anglii, znajduje także swe uzasadnienie w tym fakcie, że wszystkie klejnoty papieża i najkosztowniejsze naczynia kościelne wysłane już zostały do Londynu i znajdują się w rękach ks. Manninga







# KAROL POLLAK i SPÓŁKA

biuro komissowe wyrobów spirytusowych,  
w Pradze, ulica Bredawska Nr. 15,

polecą swoje usługi do komissowego zakupu i sprzedaży wszystkich wyrobów krajowych.

Szanownych konsumentów spirytusu zawiadamiamy uprzejmie, że mając rozległe stosunki z właścicielami dóbr, możemy im dostarczać najtaniej czystego, dobrego spirytusu ziemniaczanego.

3564(1-2)

## PLAN JAZDY

wyłącznie uprzywilejowanej kolei północnej cesarza Ferdynanda i morawsko-szląskiej

ważny od 15go czerwca 1872 r. do dalszego rozporządzenia.

Ołbrzymie korzyści, jakie giełda przynosi codziennie tym, co wpraw-  
nem okiem bez namietności i tylko na nie-  
zawodnych obliczeniach oparci, spekulacyom giełdo-  
wym się oddają, spowodowały nas uczynić przystępniejszym i naszym ziomkom nieprze-  
brane źródło bogactw, dając im w naszym

### Kantorze Bankowym i Giełdowym

pod sądowonie protokolowaną firmą

### S. Deiches & Comp.

w Wiedniu, Schottenring 18,

spesobność, wziąć czynny udział w tych nader korzystnych interesach, nie narażając  
się, o ile się to przewidzieć da, na straty.

W krótkim stosunkowo czasie istnienia naszego kantoru, udało się nam po-  
skażać liczną klientelę, szczególnie między naszymi współobywatelami, a osią-  
gnąć dla naszych komitentów rezultaty  
nader korzystne, wyrobiliśmy sobie opinie nieskazitelnej prawości i  
sumienności.

Ośmieleni tym chlubnym sukcesem, jak niemniej tem, że i nadal jak dotych-  
czas w skutek naszych stosunków z znakomitymi osobistościami, stojącymi na najwyż-  
szym szczeblu świata finansowego, będziemy w stanie udzielać naszym klientom cen-  
ne wskazówki co do zyskowności pojedyn-  
czych spekulacji — zapraszamy naszych Szanownych współobywateli  
wejść w stosunki handlowe z nami, a znana nasza obrotność w interesach bankowych  
i giełdowych, daje szanownym naszym komitentom rękojmię, że wszelkie  
zlecenia, z największą akuracją i szybkością wykonamy.

W końcu zwracamy uwagę Szanownej Publiczności na obecną nader  
korzystną konstelację giełdową, za pomocą której przy odpo-  
wiednim postępowaniu do wielokrotnego pomnożenia kapitałów w krótkim czasie dopro-  
wadzić można, i oświadczamy naszą gotowość do udzielania na każde żądanie sumien-  
nych i rychłych informacji w języku polskim.

### S. Deiches i Spółka

Schottenring, 18,  
naprzeciwko giełdy.

3501(7-2)

### Kompletny Aparat gorzelniany

(do fabrykacji spirytusu)

### z rektyfikatorem

z fabryki p. Szumakowskiego w Opa-  
wie z powodu zupełnego zaniechania  
gorzelnii jest do sprzedania. Tenże  
jest na 95 wiader czyli 40 korey zie-  
mniaków zacieru. Rektyfikator z ko-  
lonnami etc. jest na 35 wiader; waży  
około 65 centnarów.

3531(1-3)

### Zarząd browaru w Okocimie.

Soeben erschien: (4  
sehr vermehrte Au-  
flage).  
Die geschwächte  
Manneskraft,  
deren Ursachen und Heilung.  
Dargestellt von Dr. Bisenz, Mitglied der me-  
dizinischen Fakultät in Wien.  
Preis 2 fl.

Zu haben in der  
Ordinations-Anstalt,  
für  
Geheime Krankheiten  
(besonders Schenke) von  
Med. Dr. Bisenz,  
Stadt, Singerstrasse 12, I. Stock.  
Tägliche Ordination von 11—1 Uhr, und  
von 2—4 Uhr. Auch wird durch Korres-  
pondenz behandelt, und werden Medika-  
mente besorgt. (Ohne Postnachnahme).

Nakładem KAROLA WILDA we Lwowie

świeżo wyszedł i jest do nabycia we wszystkich księgarniach

## Zarys dziejów literatury polskiej

na podstawie badań najnowszych pracowników, dla użytku szkolnego  
i podręcznego

Adam Kulickowski,

XVI i 446 str. w dużej 8ce 2 zł 50 ct.

Pierwsza cena piumeracyjna ustala z okazaniem się drugiego zeszytu drugiej  
części, obejmującego (na str. 289—446) najnowszy okres literatury doprowadzony do  
dnia dzisiejszego. — Przedpłaciele otrzymają ten zeszyt bezpłatnie za zwrotem jedy-  
nie karty piumeracyjnej.

Pod prasą nakładem także księgarni, znajduje się i wydanie w pierwszych dniach  
listopada b. r. powieść przez autora „Ostatniej Ofiary” p. t.

### ZŁA WRÓŻBA,

2 tomy, 3 zł. w a.

Po cenie piumeracyjnej 5 zł. za 5 tomów, nabyć jeszcze można:

### Pisma „Józefa Supińskiego“

nowe, zupełnie wydanie obejmujące na 126ciu arkuszach w 8ce: *Myśl ogólna fizjologii  
wzrostu; Szkół polską gospodarstwa rolniczego; Listy treści społecznej; Sto-  
waryszczenia i spółki; Projekt narodowego banku oszczędności; Siedm wieców;  
Rozmaitości; Życiorys autora z portretem.*

3549(1-4)

## W słabym trawieniu

z wybornym skutkiem używane.

Do głównego składu p. Jana Hoffa nadwornego liveranta  
w Wiedniu, Kärntnering, 11.

Altstadt pod Goldenstein, 8 kwietnia 1872. Proszę przysłać mi łaskawie 5 pude-  
łek sproszkowanej czekolady słodowej i 5 funtów słodowej czekolady zdrowia wraz z  
opisem użycia za zaliczeniem.

Brood (Skawonia), 12 kwietnia 1872. Z przyjemnością mogę Panu udzielić wia-  
domości o dobrym skutku pańskich wyrobów słodowych, osobliwie tych się to słodowej cze-  
kolady, która w słabym trawieniu jest środkiem wzmacniającym, łatwym do strawienia i  
bardzo smacznym. Dziś proszę pana przysłać mi łaskawie odwrotną pocztą za zaliczeniem  
funt słodowej czekolady zdrowia Nr. 1 i dwie paczki słodowych cukierków pierwszych.

3242(1-5)

Dr. Schulhof, e. k. nadlekarz.

Jedynie prawdziwe i doskonałe dostać można w aptece p. Trauczyńskiego  
apt. pod „Korona“, u p. Józefa Jahnke w Rynku Głównym, u p. Wilhelma  
Fena w Rynku Głównym, naprzeciw kościoła s. Wojciecha w Krakowie; — u p. W. T.  
A. Wielogóskiego w Tarnowie; u p. M. Kozłowskiego w Przemyślu; — u p. Ignacego Garana w Nowym Sączu; — u pana Kazim.  
Korpaniego w Mielcu; — u p. L. Kartagenera w Radomiu; — u p.  
J. Okołowicza i Synów w Sanoku; — u p. B. Korbela w Nowym  
Sączu.

Do Nr. 1250/II.

### Z Wiednia do Krakowa, Lwowa i Czerniowiec.

Stacje:	odchodzą:				poc. miesz.
	pociąg kurier Nr. 1	poc. osob. Nr. 9	poc. miesz. Nr. 11	poc. miesz. Nr. 29	poc. miesz. Nr. 31
Wiedeń ....	10.30	8.1	9.35	3.18	6.28
Gänserndorf ..	11.18	9.1	9.35	3.18	6.28
Lundenburg ..	12.27	10.29	11.13	5.32	8.45
Prerau .....	2.49	2.7	2.30	9.22	1.10
Oderberg .....	5.10	5.20	5.43		6.14
Kraków .....	8.18	9.8	9.45		11.59
Lwów .....	5.19	10.12	9.7		
Czerniowiec ..	12.37	11.59	10.2		
Warszawa .....	5.9	5.9			
Berlin .....	5.15	5.15	5.30		

### Połączenia:

Poc. posp. 1 w Prerau z poc. 401 do Ołomuńca i 402 z Ołomuńca.  
" 1 w Prerau z poc. 813 z Berna.  
" 1 w Schönbrunnie z poc. 509 do Opa-  
wy i 532 z Opawy.  
" 1 w Dziędzicach z poc. 633 do Biel-  
ska i z 634 z Bielska.  
" 1 w Trzebinii z poc. 730 do Szczako-  
wicy i z 731 z Szczakowicy.  
Poc. osob. 9 w Lundenburgu z poc. 338 z Berna.  
" 9 w Prerau z poc. 427 do Ołomuńca  
i z 402 z Ołomuńca.  
" 9 w Prerau z poc. 814 do Berna.  
" 9 w Schönbrunnie z poc. 509 do Opa-  
wy i z 532 z Opawy.  
" 9 w Dziędzicach z poc. 633 do Biel-  
ska i z 634 z Bielska.  
" 9 w Trzebinii z poc. 730 do Szczako-  
wicy i z 731 z Szczakowicy.  
" 11 w Gänserndorf z poc. 8 z Marchegg.  
" 11 w Lundenburgu z poc. 340 z Berna.  
" 11 w Prerau z poc. 429 do Ołomuń-  
ca i z poc. 430 z Ołomuńca.  
" 11 w Prerau z poc. 815 z Berna.  
" 11 w Schönbrunnie z poc. 531 do Opa-  
wy i z 534 z Opawy.  
" 11 w Dziędzicach z poc. 61 do Biel-  
ska i z 632 z Bielska.  
" 11 w Trzebinii z poc. 736 do Granicy,  
Szczakowicy i Mysłowic.  
Poc. miesz. 29 w Gänserndorf z poc. 6 z Marchegg.  
" 29 w Lundenburgu z poc. 339 do Berna.  
" 29 w Prerau z poc. 403 do Ołomuń-  
ca i 816 do Berna.  
" 31 w Gänserndorf z poc. 18 z Marchegg.  
" 31 w Schönbrunnie z poc. 531 do Opa-  
wy i 534 z Opawy.  
" 31 w Dziędzicach z poc. 631 do  
Bielska i z 632 z Bielska.

### Z Trzebinii do Krakowa.

Stacje:	odchodzą:			
	pociąg mieszany Nr. 35	pociąg mieszany Nr. 37	popołudniu	popołudniu
Trzebinia .....	2.4	4.50		
Kraków .....	3.28	6.30		

### Połączenia:

Pociąg 35 w Trzebinii z poc. 735 z Mysłowic.  
Pociąg 37 " z poc. 737 z Granicy i  
Szczakowicy.

### Z Granicy i Mysłowic do Trzebinii.

Stacje:	odchodzą:			
	pociąg miesz. Nr. 716	pociąg miesz. Nr. 728	pociąg osob. Nr. 712	pociąg osob. Nr. 714
Granica .....	9.46	5.15	3.23	11.21
Szczakowica ..	9.51	5.22	3.28	11.26
Mysłowice .....		12.13		
Szczakowica ..			3.50	
Trzebinia .....	6.48	1.54	4.24	

### Połączenia:

Poc. miesz. 727 w Szczakowicy z pociąg. 728 z  
Granicy.  
" 727 w Trzebinii z pociąg. 2 i 10 do  
Wiednia i z 11 do Krakowa.  
" 735 w Trzebinii z pociąg. 35 do Kra-  
kowa.  
Poc. osob. 712 w Szczakowicy z pociąg. 737 do  
Trzebinii.  
Poc. miesz. 737 w Trzebinii z poc. 12 do Wi-  
dnia i z poc. 37 do Krakowa.

### Z Dziędzic do Bielska.

Stacje:	odchodzą:			
	pociąg miesz. Nr. 635	pociąg miesz. Nr. 633	pociąg miesz. Nr. 631	pociąg osob. Nr. 611
Dziędzice .....	1.55	6.48	9.45	7.18
Bielsko .....	2.39	7.18	10.15	7.38

### Połączenia:

Poc. miesz. 635 w Dziędzicach z poc. 32 z Kra-  
kowa.  
" 633 w Dziędzicach z poc. 1 i 9 z  
Wiednia i z pociąg. 12 z Krakowa.  
" 631 w Dziędzicach z pociąg. 2  
i 10 z Krakowa i z pociąg. 31 z  
Wiednia.  
Poc. osob. 611 w Dziędzicach z pociąg. 11 z  
Wiednia.

### Z Schönbrunn do Opawy.

Stacje:	odchodzą:			
	poc. miesz. Nr. 535	poc. miesz. Nr. 531	poc. miesz. Nr. 533	poc. miesz. Nr. 509
Schönbrunn .....	9.1	5.15	11.36	4.42
Opawa .....	10.11	6.24	12.45	5.35

### Połączenia:

Pociąg miesz. 535 z pociąg. 12 z Krakowa.  
" 531 " 11 i 31 z Wiednia.  
" 533 " 31 z Wiednia i  
z 2 i 10 z Krakowa.  
Poc. osob. 509 z poc. 1 i 9 z Wiednia i z poc.  
32 z Krakowa.

### Z Krakowa z połąc. z Czerniowiec, Lwowa, do Wiednia.

Stacje:	odchodzą:				poc. miesz.
	pociąg kurier Nr. 2	poc. osob. Nr. 10	poc. miesz. Nr. 12	poc. miesz. Nr. 30	poc. miesz. Nr. 32
Warszawa .....	9.34	9.34	6.38		
Berlin .....	11.5		8.40		
Czerniowiec ..	3.28	2.59	5.11		
Lwów .....	10.50	4.27	4.27		
Kraków .....	7.30	5.46	3.30		
Oderberg .....	11.10	10.9	8.12		
Prerau .....	1.19	1.56	11.11	5.15	8.10
Lundenburg ..	3.29	5.12	2.27	9.24	12.29
Gänserndorf ..	4.40	6.37	4.3	11.25	2.42
Wiedeń .....	5.20	7.29	5.1	12.36	3.57

### Połączenia:

Poc. posp. 2 w Trzebinii z poc. 727 z Granicy  
i Szczakowicy.  
" 2 w Trzebinii z poc. 736 do Granicy  
i Mysłowic.  
" 2 w Dziędzicach z poc. 610 z Bielska  
i z 631 do Bielska.  
" 2 w Schönbrunnie z poc. 536 z Opa-  
wy i z 533 do Opawy.  
" 2 w Prerau z poc. 402 z Ołomuń-  
ca i z 427 do Ołomuńca.  
" 2 w Prerau z poc. 814 do Berna.  
Poc. osob. 10 w Trzebinii z poc. 727 z Granicy  
i Szczakowicy.  
" 10 w Dziędzicach z poc. 632 z Biel-  
ska i z 631 do Bielska.  
" 10 w Schönbrunnie z poc. 536 z Opa-  
wy i 533 do Opawy.  
" 10 w Prerau z poc. 402 z Ołomuń-  
ca i z poc. 427 do Ołomuńca.  
" 10 w Prerau z poc. 814 do Berna i  
z 813 z Berna.  
" 10 w Lundenburgu z poc. 339 do Berna.  
" 12 w Trzebinii z poc. 337 z Granicy  
i Szczakowicy.  
" 12 w Dziędzicach z poc. 634 z Biel-  
ska i z 633 do Bielska.  
" 12 w Schönbrunnie z poc. 512 z Opa-  
wy i z 535 do Opawy.  
" 12 w Prerau z poc. 428 z Ołomuń-  
ca i z poc. 403 do Ołomuńca.  
" 12 w Prerau z poc. 816 do Berna i  
z 827 z Berna.  
" 12 w Lundenburgu z poc. 337 do Berna.  
Poc. miesz. 39 w Prerau z poc. 430 z Ołomuń-  
ca i 815 do Berna. W Lundenburgu z poc. 338  
z Berna i z 813 do Berna.  
" 32 w Dziędzicach z poc. 636 z Biel-  
ska i z 635 do Bielska.  
" 32 w Schönbrunnie z poc. 532 z Opa-  
wy i z 509 do Opawy.  
" 32 w Prerau z poc. 432 z Ołomuń-  
ca.

### Z Krakowa do Trzebinii.

Stacje:	odchodzą:			
	pociąg mieszany Nr. 36	pociąg mieszany Nr. 38	popołudniu	popołudniu
Kraków .....	2.4	4.50		
Trzebinia .....	3.28	6.30		

### Połączenia:

Pociąg 36 w Trzebinii z poc. 736 do Szczako-  
wicy, Granicy i Mysłowic.

### Z Trzebinii do Granicy i Mysłowic.

Stacje:	odchodzą:			
	pociąg miesz. Nr. 736	pociąg miesz. Nr. 713	pociąg osob. Nr. 715	pociąg osob. Nr. 730
Trzebinia .....	9.55			8.15
Szczakowica ..	11.6			8.59
Mysłowice .....		11.44		
Szczakowica ..			3.38	5.37
Granica .....		11.6	3.43	5.42

### Połączenia:

Poc. miesz. 730 w Trzebinii z pociąg. 1 i 9 z  
Wiednia.  
" 730 w Szczakowicy z pociąg. 729 do  
Granicy.  
" 736 w Trzebinii z poc. 2 i 36 z Kra-  
kowa.  
" 736 w Szczakowicy z pociąg. 711 do  
Granicy.

### Z Bielska do Dziędzic.

Stacje:	odchodzą:			
	pociąg miesz. Nr. 636	pociąg miesz. Nr. 632	pociąg osob. Nr. 610	pociąg osob. Nr. 634
Bielsko .....	1.20	6.30	9.17	5.35
Dziędzice .....	1.4	6.55	9.17	6.1

### Połączenia:

Poc. miesz. 636 w Dziędzicach z pociąg. 32 do  
Wiednia.  
" 632 w Dziędzicach z pociąg. 10 do  
Wiednia i z pociąg. 11 i 31 do Kra-  
kowa.  
Poc. osob. 610 w Dziędzicach z pociąg. 2 do  
Wiednia.  
Poc. miesz. 634 w Dziędzicach z poc. 1 i 9 do  
Krakowa i z pociąg. 12 do Wiednia.

### Z Opawy do Schönbrunn.

Stacje:	odchodzą:			
	poc. miesz. Nr. 534	poc. miesz. Nr. 532	poc. miesz. Nr. 530	poc. miesz. Nr. 509
Opawa .....	3.25	9.15	2.45	7.40
Schönbrunn .....	4.35	10.24	3.54	8.32

### Połączenia:

Pociąg miesz. 534 z poc. 11 i 31 do Krakowa.  
" 532 z poc. 2 i 10 do Wiednia.  
" 532 z poc. 1 i 9 do Krakowa i z  
poc. 32 do Wiednia.  
Poc. osob. 512 z poc. 12 do Wiednia.

### Z Wiednia do Berna Prerau, Pragi i Bodenbach.

Stacje:	odchodzą:			
	pociąg kurier Nr. 3	pociąg osob. Nr. 13	pociąg miesz. Nr. 15	pociąg miesz. Nr. 337
Wiedeń ....	1.15	7.1	6.45	
Gänserndorf ..	2.2	7.55	7.47	
Lundenburg ..	3.12	9.19	9.20	6.12
Berna .....	4.28	10.59	11.4	5.41
Prerau .....	10.27	7.41	7.42	
Bodenbach ..	1.32	12.45	12.3	

### Połączenia:

Pociąg kurier. 3 w Gänserndorf z poc. kurier. 5  
do Marchegg.  
Pociąg osob. 13 w Bernie z poc. 813 do Prerau.  
" 15 w Bernie z pociąg. 815 do  
Prerau.